

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 82 (1995)  
**Heft:** 1/2: Ein Blick auf Berlin = Un regard sur Berlin = A view of Berlin

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

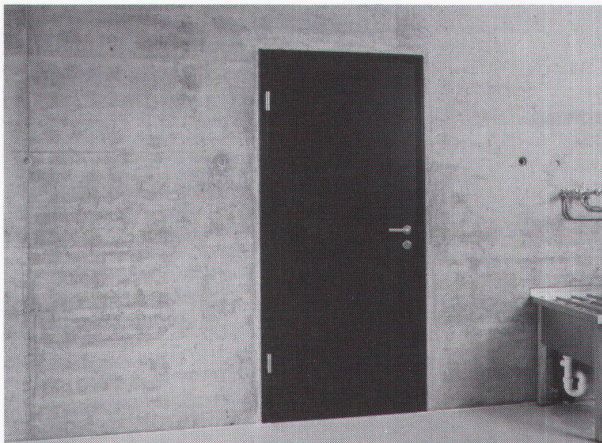
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## GUT IST EIN BAU DANN, WENN ER AUCH IM DETAIL GUT IST.

Zu den Zargen in der Sportanlage Pfaffenholz in St-Louis der Architekten Herzog & De Meuron:

Die Montage erfolgte erst nach Beendigung der Gipsarbeiten. Alle Zargen und Türen sind auf Mass angefertigt worden. Wenn neue Bedürfnisse auftreten, können Zargen und Türen ebenso einfach demontiert werden, wie sie montiert worden sind. Die Elektro-Installationen und die Kabel sind in der Zarge. Es handelt sich um Kuffner Alu-Zargen und Türelemente.

# kuffner

Ringstrasse 13, CH-4123 Allschwil, Telefon 061/482 30 00



für topgesteuerten Rauchzug

# SIRIUS

# Kaminhut

Info:  
 Ohnsorg Söhne AG  
 Knonauerstrasse 5  
 6312 Steinhausen  
 Telefon 042/41 11 71  
 Telefax 042/41 15 00

## WELTNEUHEIT

Reinigungsautomat "HEFTER ST 111"  
mit variabler Arbeitsbreite

- Arbeitsbreite von 60 cm bis 111 cm
- auf grossen und kleinen Flächen einsetzbar
- Membrantank 144 l
- reinigt unter Regalen, schwenkt in Ecken und Nischen
- Zeitersparnis bis zu 30%
- selbsttragende Carrosserie aus rostfreiem Stahl
- Batterieschnellwechselsystem (24-Std.-Betrieb möglich)



**Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen!**

Die beiden Bürstenaggregate passen sich den Hindernissen automatisch an.



**SWISS-BAU/95**  
Halle 102/Stand C02

**THEDRA**® CHEMISCHE PRODUKTE  
MASCHINEN & GERÄTE  
THEDRA AG • INDUSTRIESTRASSE 18 • CH-4222 ZWINGEN  
TELEFON 061 / 761 22 44 TELEFAX 061 / 761 36 07

Permanente Ausstellungen in: BASEL • BERN • HAUTE NENDAZ/VS • ZÜRICH • ZWINGEN